DIN EN ISO 34101-1:2020-10 (D)

Nachhaltiger und rückverfolgbarer Kakao - Teil 1: Anforderungen an Managementsysteme für die Nachhaltigkeit (ISO 34101-1:2019); Deutsche Fassung EN ISO 34101-1:2020

Inhalt

Seite

Europäisches Vorwort 4

Vorwort 5

Einleitung 6

1 Anwendungsbereich 12

2 Normative Verweisungen 12

3 Begriffe 12

4 Kontext der Organisation 23
4.1 Verstehen der Organisation und ihres Kontextes 23
4.2 Verstehen der Erfordernisse und Erwartungen interessierter Parteien 24
4.3 Festlegen des Anwendungsbereichs des Managementsystems für die Nachhaltigkeit von Kakao 24
4.4 Managementsystem für die Nachhaltigkeit von Kakao und dessen Verfahren 25
4.5 Registrierung von Bauern, um Teil der Organisation zu werden 25
4.5.1 Besondere Mitteilungen für Bauern, die eine Registrierung in Betracht ziehen, um Teil der Organisation zu werden (Sensibilisierungsverfahren) 25
4.5.2 Registrierung von Bauern 26
4.5.3 Bestätigung der Registrierung von Bauern 27
4.5.4 Dateneigentum 27

5 Führung 27
5.1 Führung und Verpflichtung 27
5.2 Politik 28
5.2.1 Zweck 28
5.2.2 Maßnahmen 28
5.3 Rollen, Verantwortlichkeiten und Befugnisse in der Organisation 29
5.4 Vertretung der registrierten Landwirte 30

6 Planung 30
6.1 Maßnahmen zum Umgang mit Risiken und Chancen 30
6.1.1 Zweck 30
6.1.2 Maßnahmen 30
6.2 Nachhaltigkeitsziele für Kakao und Planung zu deren Erreichung 30
6.2.1 Nachhaltigkeitsziele für Kakao 30
6.2.2 Planung zum Erreichen der Nachhaltigkeitsziele für Kakao 31

7 Unterstützung 31
7.1 Ressourcen 31
7.1.1 Allgemeines 31
7.1.2 Kostenidentifizierung und Kostendeckungsmechanismen 32
7.2 Kompetenz 32
7.3 Bewusstsein 32
7.4 Kommunikation 33
7.4.1 Allgemeines 33
7.4.2 Kommunikation innerhalb der Organisation 33
7.5 Dokumentierte Informationen 33

7.5.1 Allgemeines 33
7.5.2 Erstellen und Aktualisieren 34
7.5.3 Steuerung dokumentierter Information 34

8 Betrieb 34
8.1 Betriebliche Planung und Steuerung 34
8.2 Planung der Tätigkeiten 35
8.2.1 Jahresarbeitsplan für die Organisation 35
8.2.2 Entwicklungsplan für Kakaofarmen (CFDP) 35
8.3 Änderungen der Anforderungen an die nachhaltige Kakaoproduktion 36
8.4 Externe Bereitstellung von Verfahren, Produkten und Dienstleistungen 36
8.5 Rückverfolgbarkeit von nachhaltig produziertem Kakao innerhalb der Organisation 36

9 Leistungsbewertung 38
9.1 Überwachung, Messung, Analyse und Bewertung 38
9.1.1 Allgemeines 38
9.1.2 Analyse und Bewertung 38
9.2 Internes Audit 39
9.3 Managementüberprüfung 40
9.3.1 Allgemeines 40
9.3.2 Ergebnisse 40
9.3.3 Feedback an die Organisation 41

10 Verbesserung 41
10.1 Allgemeines 41
10.2 Nichtkonformität und Korrekturmaßnahme 41
10.3 Fortlaufende Verbesserung 42

Anhang A (informativ) Übersicht über das Verfahren zur Einführung des Entwicklungsplans für Kakaofarmen 43

Anhang B (informativ) Leitlinien zur Schätzung der Anlaufkosten und der regelmäßigen Kosten 45

Anhang C (normativ) Informationen über einzelne Farmen für die Diagnose der Kakaofarmen 46

Anhang D (normativ) Umsetzung und Inhalt des Entwicklungsplans für Kakaofarmen 48

Anhang E (informativ) Entwicklungsplan für Kakaofarmen — Leitlinien für registrierte Landwirte 49

Literaturhinweise 50